



Stand up paddle board

EN

OBSAH

Rozsah dodávky 1

Na první pohled 1

symboly 2

signální slova 2

Účel použití 2

Upozornění v článku 3

Osobní bezpečnost 4

Sestavte a seřídte pádlo 4

Načerpejte 5

Vložte/vyjměte lamelu 6

Připevněte vodítko 6

Tipy pro použití 6

vypustit 7

Uložení a přeprava 7 Čištění a skladování 8

Opravy 8 Netěsný ventil? 9

likvidace 9

Údaje o produktu 10

ROZSAH DODÁVKY • SUP

deska se 2 malými ploutvemi (předmontovaná) 1
x • spodní dílpádla s listem 1 x • střední pádla se zámkem 1
x • horní díl pádla s rukojetí

1 x

• Dvoudobé válcové vzduchové čerpadlo s
tlakoměr 1x

• Hadice x 1

• Opravná sada 1 x (2 x PVC nášivka tyrkysová,
1 x těsnící kroužek, 1 x klíč k ventilku) •
Ploutev

(velká) 1 x • Vodítko 1 x

• Popruh 1 x •

Přenosná

taška 1 x • Návod 1 x

Rozsah dodávky pro úplnost a

zkontrolujte součásti z hlediska poškození při
přepravě. V případě poškození nepoužívejte,
kontaktujte zákaznický servis.Odstraňte z produktu všechny fólie, nálepky nebo
přepravní ochranu.
Nikdy neodstraňujte výstražná upozornění!

NA PRVNÍ POHLED

1 opravná sada

2 vodítko

3 popruh

4 ploutve, malé (2x)

5 ploutví, velké

6 dílů pádla, nahoře, s rukojetí

7 pádlo část, střední, se zámkem

8 pádel, spodní, s listem

9 vzduchové čerpadlo s manometrem

10 hadice

11 přepravní pouzdro

12 kroužků (pro připevnění vodítka)

13 ventil (pod krytem proti prachu)

Krabice se 14 ploutvemi (na spodní straně)

15 vrchní mat

16 rukojet pro přenášení

17 gumiček

18 SUP deska

(Obrázek

B) 19 Přemostovací otvor

(obrázek D2)

20 pojistný kolík





EN

MAXXMEE

Vážený zákazníku, jsme rádi,

že jste si vybrali stojací paddle board MAXXMEE. Máte-li jakékoli dotazy k produktu nebo náhradním dílům/příslušenství, kontaktujte zákaznický servis prostřednictvím naší webové stránky: www.dspro.de/kundenservice

Doufáme, že se vám bude váš MAXXMEE stand-up paddle board líbit.

Informace k uživatelské příručce Před prvním použitím výrobku je třeba si přečíst a porozumět výstražným a bezpečnostním symbolům na výrobku a přiložené uživatelské příručce. Návod k použití si uschovejte pro pozdější dotazy a další uživatele. Je součástí produktu. Výrobce ani dovozce nenesou žádnou odpovědnost, pokud nebudou dodržovány informace v tomto návodu.

SYMBOLY



Značky nebezpečí: Tyto symboly označují možná nebezpečí.



Pečlivě si přečtěte související bezpečnostní pokyny a dodržujte je.



dodatečné informace

SIGNÁLNÍ SLOVA Signální

slova označují nebezpečí, pokud nejsou dodržovány příslušné pokyny.

NEBEZPEČÍ - vysoké riziko, má vážné způsobit zranění nebo smrt

VAROVÁNÍ - střední riziko, může mít za následek vážné zranění nebo smrt

POZOR - nízké riziko, může mít za následek lehké nebo středně těžké zranění mít následek

UPOZORNĚNÍ - může dojít k poškození majetku

POUŽITÍ Nafukovací pádlovací prkno vestoje (SUP board)

je vhodné pro pádlování vestoje na všech klidných vodách hlubších než 20 cm.

SUP deska není vhodná pro větší vlny.

Děti nesmějí používat desku SUP 14 let k použití.

Maximální nakládací hmotnost (osoba a zavazadla) je 110 kg. Před použitím výrobku

musí absolvovat školení od certifikované surfařské školy.

O místních předpisech a Re se podařilo informovat a sledovat používání vybavení pro vodní sporty na veřejných vodách!

Výrobek je určen pro soukromé použití použití, není určeno pro komerční použití.

Výrobek pouze pro uvedený účel a pouze jako v

používat, jak je popsáno v uživatelské příručce. Jakékoli jiné použití je považováno za nevhodné. Ze záruky jsou vyloučeny všechny závady způsobené neodbornou manipulací, poškozením nebo pokusy o opravu. To platí i pro běžné opotřebení.





UPOZORNĚNÍ K POLOŽCE

	Obecná výstražná značka: Tato značka označuje překážky a nebezpečná místa, kde existují nebezpečí.		Obecná příkazová značka: Tato značka označuje pravidla, která slouží k prevenci nehod.
	Výrobek neposkytuje ochranu proti utonutí.		Výrobek je vhodný pouze pro plavce.
	Přípustný pracovní tlak pro produkt je 15 psi nebo 1,0 bar.		Počet uživatelů: 1 dospělý, žádné děti.
	Obecná zákazová značka: Tato značka se používá k zabránění chování, které by mohlo způsobit nebezpečí, nebo k označení zákonných zákazů		Záchranná vesta při používání výrobku
	senior Děti ve věku 0-14 let nesmí výrobek používat.		Maximální limit zatížení produktu je 110 kg nebo 242 lb.
	Nepoužívejte v bílé vodě Zen.		Bezpečná vzdálenost ke břehu, kterou by v případě nehody zvládl sám i nezkušený plavec, je 150 m.
	Nepoužívejte v tříštících se vlnách.		Před prvním použitím si přečtěte uživatelskou příručku.
	Nepoužívejte v pobřežních větrech.		Všechny vzduchové komory musí být před použitím plně nafouknuté.
	Nepoužívejte, když je proud na moři.		





EN

MAXX MEE



OSOBNÍ BEZPEČNOSTNÍ

NEBEZPEČÍ - Nebezpečí utonutí!

Zvláštní opatření při použití Ver
otočte desku SUP. Nedbalé jednání nebo

nesprávné použití výrobku může
způsobit vážné zranění nebo smrt.

Výrobek používejte pouze pokud jste v
dobrém zdravotním stavu.

Výrobek nepoužívejte

když rychlost větru přesáhne 10 uzlů, za
silného deště nebo bouřky.

VAROVÁNÍ - nebezpečí udušení!

Udržujte děti a zvířata v dostatečné vzdálenosti
od obalového materiálu.

VAROVÁNÍ – nebezpečí uškrcení!

Ujistěte se, že vodítko je vždy mimo dosah
malých dětí a zvířat. POZOR – nebezpečí
poranění!

Buďte opatrní při přenášení desky SUP ve
větrných podmínkách.

Při použití desky SUP je nutné vždy nosit
vodítko. Uživatelé jsou zodpovědní

za svou vlastní bezpečnost a bezpečnost
ostatních osob při používání produktu.

Nepoužívejte výrobek pod vlivem alkoholu,
drog nebo léků.

Nebezpečí převrácení při nerovnostech

Rozložení nákladu - Stůjte vždy uprostřed SUP
desky a dbejte na to, aby zavazadla umístěná
pod gumičkami nebyla příliš těžká a byla také
umístěna uprostřed. Při nerovnoměrném
rozložení zátěže se SUP deska může
převrátit do stran, dopředu nebo dozadu.

UPOZORNĚNÍ – Nebezpečí materiálních a věcných škod Pravidelně

kontrolujte SUP desku a veškeré příslušenství, zda

nejsou poškozeny. Pokud je deska SUP viditelně
poškozena, nepoužívejte ji.

Neprovádějte žádné změny na desce SUP,
vzduchové pumpě nebo pádlu. V případě
poškození je musí vyměnit výrobce, zákaznický
servis nebo podobně kvalifikovaná osoba (např.

Chraňte výrobek před: nárazy, horkými
povrchy, otevřeným ohněm, dlouhodobým

vystavením přímému slunečnímu záření, mrazu a
dlouhodobému vystavení vlhkosti. Používejte
pouze originální příslušenství od výrobce.
Jakékoli nároky na záruku zanikají, pokud je
použito příslušenství,

kté není schváleno výrobcem.

PÁDLO SLOŽTE A SOUBOR

Pádlo se skládá ze tří částí: horní část s rukojetí (6),
střední část se zámkem (7) a spodní část s čepelí
(8, obrázek A).

1. Spojte spodní a střední díl: Za tímto účelem
stiskněte výstupek a zatlačte střední díl
na spodní, dokud výstupek nezapadne do
vybrání (obrázek A1).

Chcete-li oba díly opět od sebe oddělit,
stiskněte zajišťovací výstupek a současně oba
díly od sebe odtáhněte.

2. Horní díl na prostřední díl
a zajistěte jej zámkem (obrázek A2).



Stand up paddle board

EN

Chcete-li obě části oddělit od sebe, otevřete západku a vytáhněte horní část.

Při nastavení se, že logo na přední straně listu a stupnice v horní části směřují stejným směrem. Jedině tak rukojeť správně sedí.

Nastavte pádlo na výšku příslušného uživatele: • postavte pádlo vedle sebe, • uvolněte zámek, • uchopte horní část (6) za rukojeť a

• vytáhněte až k paži je natažena mírně nahoru (ne zcela napnutá!), •

Znovu zavřete zámek.

Nyní má pádlo správnou délku pro pádlování, když stojíte na prkně SUP.

Váha usnadňuje zapamatování polohy pro opětovné použití.

Pokud chcete pádlovat vsedě, přitlačte pádlo k sobě na vhodnou délku.

Při nastavování délky vždy pamatujte, že list musí být schopen klouzat ve vodě, aniž by při pádlování zaujímal nepřírozený postoj.

NAFUKOVÁNÍ 1.

Vyjměte SUP desku (18) z přepravní tašky (11) a položte ji na měkký povrch bez špičatých nebo ostrých předmětů.

- Umístěte hadici (10) na armaturu vzduchového čerpadla (9) (obrázek B) a utáhněte ji otočením ve směru hodinových ručiček.
- Odšroubujte protiprachovou krytku na zadní straně desky SUP, nasadte hadičku na ventil (13), zatlačte dolů a utáhněte ji otočením ve směru hodinových ručiček (obrázek C). Bajonetový adaptér musí ventil správně uchopit.
- Umístěte vzduchovou pumpu na tvrdou rovnou podlahu a nohama ji připevněte k základně.

OZNÁMENÍ – Možné věcné škody v důsledku nadměrného tlaku! Nepoužívejte vzduchový kompresor. Maximální tlak vzduchu pro tuto desku SUP je 15 psi / 1 bar.

Nikdy nenafukujte nad 15 psi / 1 bar!

- Uchopte rukojeť a skrz Vytáhněte nahoru a zatlačte dolů, abyste načerpali vzduch do desky SUP.

Čím vyšší je tlak, tím větší je výstup čerpadla. V tomto případě otevřete obtokový otvor. Vzduchová pumpa nyní uvolňuje vzduch pouze tehdy, když ji stisknete, ale její vytažení je jednodušší.

- Když je deska SUP plně nafouknutá, odšroubujte bajonetový adaptér z ventilu.
- Pokud se čep ventilu nepohybuje s otočte zpět do správné polohy a okamžitě uvolněte vzduch, otáčejte čepem ventilu o malý kousek, dokud se pružina nezvedne. Ventil je nyní uzavřen. V tomto případě může být nutné načerpat trochu více vzduchu.



EN

MAXX MEE

8. Nasadte protiprachovou čepičku zpět na ventil a utáhněte.

VLOŽENÍ /

VYJMUTÍ PLOUTE Při vkládání velké ploutve se ujistěte, že špička ploutve směřuje dozadu.

1. Položte desku SUP (18) tak, aby malá žebra (4) směřovala nahoru.
2. Zasuňte velkou lamelu (5) přímo do vodítka skříně lamel (14) (obrázek D1), dokud zcela nezapadne do kolejničky.

3. Ukotvěte žebro pomocí pojistného kolíku (20) (obrázek D2). Zatlačte ji do otvoru, dokud neuslyšíte, že zapadla na místo.

Chcete-li ploutev vyjmout, odstraňte zajišťovací kolík mírným stlačením a následným vytážením a vysunutím ploutve z kolejničky.

PŘIPOJENÍ VODÍTKA Při použití

SUP boardu by mělo být vodítko vždy připevněno k prknu a kotníku uživatele!

V některých zemích je to požadavek - dodržujte místní předpisy!

- Protáhněte látkový popruh vodítka (2) kroužkem (12) na zadní straně desky SUP (18) a vodítko upevněte. • Umístěte

nožní pásek kolem kotníku a upevněte jej suchým zipem.

TIPY PRO POUŽITÍ • Gumičky (17) na

přední straně desky SUP (18) lze použít k připevnění menších předmětů (např. láhev s vodou, boty, malý pytel atd.). Nepřetěžujte! • Ujistěte se, že prkno SUP není přenášeno velkou plochou proti větru, může to vést k neočekávanému zachycení prkna větrem a jeho vyhození. Noste vždy co nejmenší plochou proti větru. • Pro přenášení desky SUP ve vodě nebo z vody vždy používejte rukojeť uprostřed desky SUP.

- Vždy stůjte uprostřed desky SUP, i když nastupujete a vystupujete.
- Chodidla by měla být přibližně na šířku ramen stát od sebe rovnoběžně. Mírně pokrčte kolena, držte záda rovná a ramena stáhněte dozadu. • Pádlo jednou rukou

Uchopte rukojeť a druhou rukou uchopte rukojeť pádla asi o 60 cm níže. • Začátečníci by měli

začít sedět, aby získali cit pro SUP prkno a pádlování. • Nezáleží na tom, zda sedíte nebo stojíte

pádlování, ujistěte se, že máte rovná záda. • Logo na pádle označuje přední část – vždy se při pádlování ujistěte, že tato strana směřuje dopředu.

- Chcete-li jít více doleva, použijte pádlo na pravé straně desky SUP, pro pohyb více doprava použijte pádlo na levé straně desky SUP. • Řízení a brzdění pomocí

Pádlujte stejně jako nastupování





Stand up paddle board

EN

SUP prkno z hluboké vody potřebuje praxi. Vždy cvičte ve velmi klidné, případně velmi hluboké vodě, než se přesunete do silně zatížené, hluboké vody nebo na lehkých vlnách. • Nesedejte na desce SUP,

postavte se nebo položte, pokud je dnem vzhůru na pevné zemi. Ploutve a

ploutvové boxy (4,5,14) mohou být poškozeny. • Pokud je deska SUP ponechána

delší dobu na slunci, je nutné před použitím zkontrolovat tlak. Delší pobyt na slunci může způsobit přetlak!

DEFLOVAT

POZOROVAT!

Nevdechujte vzduch unikající z desky SUP.

1. Odstraňte ploutve (4.5) a vodítko (2) z desky SUP (18).
2. Položte desku SUP dnem vzhůru na rovný povrch bez špičatých a ostrých předmětů.
3. Otevřete protiprachový uzávěr (13), Lehce zatlačte na čep ventilu dolů a trochu jím otočte, dokud se nezajistí ve stlačeném stavu (obrázek E). To umožňuje snadný únik vzduchu.
4. Vytlačte všechnu vzduch z desky SUP.

ULOŽENÍ A PŘEPRAVA Deska

SUP musí být složena tak, aby

nebyla širší než taška na přenášení (cca 35 cm). Dávejte pozor, abyste ji příliš neohýbali. Kromě toho by protiskluzová horní podložka měla být složena dovnitř, aby chránila povrch.

1. Začněte na přední straně desky SUP (18) (obr. F1), aby případný zbytkový vzduch mohl uniknout zadním ventilem při skládání.
2. Sklopte desku SUP, dokud nebude mít šířku přenosné tašky (11).
3. Ujistěte se, že ocas není poslední věcí, kterou je třeba položit přes zbytek složené desky SUP, ale složit, jinak bude velký ploutvový box (14) překážet při skládání (obrázek F2).
4. Popruh (3) kolem desky SUP nasadit a utáhnout. To udržuje desku SUP ve složeném stavu pevně.
5. Vložte desku SUP do přenosné tašky (obrázek F3).

Deska SUP by měla být suchá.

Pokud je uložena mokrá, musí být ve velmi krátké době vyměněn vybalte a zcela vysušte, abyste zabránili růstu plísní.

6. Ploutve (4.5), vodítko (2) a V případě potřeby uložte opravnou sadu (1) do přepravní tašky a zavřete ji zipy.

Zbytek příslušenství lze také uložit do přepravní tašky (obrázek F4).

7. Sundejte spodní část pádla (8) a vložte obě části do podložky





EN

MAXX MEE

kapsa přenosného pouzdra.
Zapněte nahoře páskem s přezkou.

8. Vložte vzduchovou pumpu (9) do poutek na tašce a upevněte ji nahoře popruhem se sponou. Ujistěte se, že je hadice (10) také upevněna nebo ji vyjměte a uložte do přepravní tašky.

VYČISTIT A ULOŽIT

POZOROVAT!

Nepoužívejte žíravé nebo abrazivní čisticí prostředky ani čisticí polštářky. Mohou poškodit povrchy.

- Pravidelně opláchněte SUP desku (18), žebra (4,5) a pádlo (6,7,8) čistou vodou. Na silnější znečištění lze použít jemný čisticí prostředek.
 - Vodítko (2), taška na přenášení (11) a v případě potřeby otřete vzduchové čerpadlo (9) vlhkým hadříkem.
 - Před opětovnou montáží a/nebo uložením desky SUP nechte všechny části zcela vyschnout.
 - Deska SUP a veškeré příslušenství
Skladujte díly na suchém, čistém a nemrznoucím místě, které je nepřístupné dětem a zvířatům.
- Při delším skladování doporučujeme desku SUP pouze volně srolovat nebo úplně rozvinout, aby nedocházelo k silným zalomením, které by mohly materiál trvale poškodit.

OPRAVY Součástí

dodávky je opravná sada (1), pomocí které lze samostatně opravit drobná poškození (obrázek G). Velké škody neopravujte sami, nechte je opravit odborníkem nebo zavolejte zákaznický servis.

Malé praskliny?

Dochází na desce SUP příliš rychle vzduch? Pak má malou díрку, kterou je třeba co nejdříve zalátat. Záplatování desky SUP odpovídá známé metodě na duších pro jízdní kola.

Budete potřebovat: čistý hadr, aceton, náplasti z PVC, vhodné lepidlo, tupou tužku.

Doporučujeme teplotu
pokojové teploty. Opravu provést na To je ideální pro materiál desky SUP a lepidlo.

1. Nejprve je třeba najít zlomené místo. Pomáhá trik s mýdlovou vodou:

jednoduše naneste štědře na povrch nafouknutého prkná a pozorujte, kde se tvoří bubliny.

Nebezpečí! Pokud dojde k poškození švu, informujte o tom zákaznický servis. Oprava ve švu je složitější a nelze ji vyřešit pomocí dodávané opravné sady.

2. Tužkou označte přerušené místo.
3. Zcela vypustěte SUP
Vypustěte desku (viz kapitola "Uvolněte vzduch").
4. Uspořádejte zlomenou oblast tak, aby ležela na rovné podlaze bez záhybů.
5. Místo důkladně očistěte acetonem.





Stand up paddle board

EN

6. Odřízněte odpovídající záplatu z opravné sady.
Nestříhejte příliš malé a nezaoblujte rohy,
zvyšuje to životnost.

7. Umístěte náplast na poškozené místo a
obkreslete ji tužkou.

8. Spodní strana náplasti také
vyčistit acetone.

9. Naneste tenkou vrstvu lepidla na oblast kolem
zlomené oblasti a na náplast.

10. Lepidlo sušte cca 5 - 8 minut
nech to být.

11. Položte náplast navrch a přilepte ji na místo
tahem směrem ven. Ujistěte se, že nejsou
žádné vrásky.

Poté nechte desku SUP nenafouknutou asi 24
hodin, aby lepidlo mohlo zcela zaschnout.

NETĚSÍ VENTIL?

Při úniku vzduchu z ventilu záleží na tom, zda
uniká přímo z okraje kotouče ventilu nebo
zevnitř ventilu. V obou případech může být
řešení celkem jednoduché.

Vzduch uniká na okraji ventilového kotouče

Celá ventilová vložka je pouze zašroubována.

Proto se může stát, že se toto uvolnilo.

1. Sejměte protiprachovou čepičku (13).

2. Umístěte klíč na ventilek (součást sady pro
opravu) na ventil a otočte jej ve směru
hodinových ručiček (obrázek H1).
Pokud se snadno otáčí, ventil byl uvolněný.

Pokud vzduch stále uniká, ventil nemusí
být vystředěn ve vybrání.

1. Vypustte trochu vzduchu.

2. Uvolněte ventil otočením klíče ventilu proti
směru hodinových ručiček. Otáčejte dokud

ventil je pohyblivý v prohlubni.

3. Ventil co nejvíce vycentrován
umístěte a utáhněte ve směru
hodinových ručiček pomocí ventilového klíče.

4. Plně nafoukněte desku SUP a znovu
utáhněte ventil.

Vzduch uniká zevnitř ventilu

mimo

1. Sejměte protiprachovou čepičku (13).

2. Několikrát stiskněte a uvolněte čep ventilu. Je
ventil těsný?
Pak byl vychýlen snad jen čep ventilu.

3. Pokud stále uniká vzduch, ventil
z desky SUP pomocí ventilového klíče (obrázek
H2). 4. Zkontrolujte, zda těsnění sedí

rovně na ventilu a v případě potřeby jej upravte.

5. Zkontrolujte, zda nejsou ve ventilu zachycena
cizí tělesa (např. závit) a v případě potřeby
je odstraňte.

6. Ventil co nejvíce vycentrován
umístěte a utáhněte ve směru
hodinových ručiček pomocí ventilového klíče.

7. Plně nafoukněte desku SUP a znovu
utáhněte ventil.

LIKVIDACE



Obalový materiál zlikvidujte
způsobem šetrným k životnímu
prostředí a zašlete jej do recyklačního sběru.
Pokud již desku SUP a příslušenství
nebudete používat, zlikvidujte je
ekologicky.





MAXX/MEE

EN

ÚDAJE O PRODUKTU

Číslo položky:	06006 (Voda vášně) 06007 (Keep Calm & Paddle On) Z 06006_06007 M DS V1 1120 uh
ID Návod k použití:	
Rozměry:	300 x 76 x 15 mm
Maximální nosnost:	110 kg
požadovaný provozní tlak: 15 psi / 1,0 bar	

Všechna práva vyhrazena.

